armiƒxiˑez¦pm0xˑwˑSpˑoƙifrsˌqefppƒsuf

riƒriƒoeƒᴬ

pmwrƒtu9f

þpmwrƒonf armiƒxiˑez¦pm0wˑKwˑv6fawˑ&aom pˑˑoƙifrsˌuˑ pmay½axmiˑrS avˑvmwiƒyxmˌaom pmwrƒjzpˑygonf pˑˑoƙifrsˌonf pmzwfoˑuˑˌo Eˑoufˑ ay;pˑfEˑaˑLumiƒ aznˑxˑwˑviƒyvˑom &n&Ƭsuƒzpˑygonf tavˑvmcˑtzpf armiƒxiˑ uˑˑ'giƒ0wˑKwˑS ez¦pm (yxryˑf)ESˑezˑpm('ˑwˑ yˑf)uˑˑ owrƒwˑyˑ a&;ˑˑeƒynmqˑˑ&m enƒemrsˌESˑ qefppˑwiƒyxmˌygonf a&ˑrsuEˑpmoˑˑKwˑyjciƒ enƒemwp&yƒzpˑonˑpˑˑoƙiƒqˑˑ&menƒemrsˌESˑezˑpm0wˑKvm pˑˑoƙifrsˌˑˑˑ cƙˑm avˑvmxmˌygonf pma&;q&marmiƒxiˑ oa&mfˑeƒuˑˑwˑ&EˑˑyˑD armiƒxiˑ 0wˑKwˑ&;ˑˑefavˑvmvˑbˑrsˌ twˑuˑvnƒ taxmuftuˑjyˑEˑˑygonf

aoˑtsuˑpumˌvˑˑrsˌ -   a&;ˑˑeƒynˑˑ?ˑa&ˑrsuEˑpmoˑˑKwˑjciƒ?ˑpˑˑoƙiƒ?ˑoa&mfˑeƒ? &oEˑˑoufˑ

eˑˑˑeƒ

pma&;q&marmiƒxiˑonf jrefˑmpmayvmuw6fxiˑ&ˑˌaom pmayynm&Sˑˑwpˑˑ jzpˑyg onf ib0wˑˑ&Sˑˑ? uˑˑ'giƒ0wˑKwˑˑvˑbnf pmzwˑy&ˑbwˑˑwˑˑ woopˑˑveƒ&aom pmay vu&mrsmˌyiƒzpˑygonf armiƒxiˑuˑˑ'giƒ0wˑˑSezˑpm0wˑKwˑbnƒvnƒ&oajrmuf 0wˑKwˑˑ wpˑyˑˑyiƒzpˑygonf xˑˑDwˑKwˑˑSxˑˑjcmˌpˑˑay:v6fˑxiˑ&ˑˌˑaeoˑˑtzˑˑrsˌuˑˑxˑwˑ, ˑpˑˑˑˑmiƒ umarmiƒxiˑ&a&;ˑˑeƒxˑˑjcmˌrˑuˑˑvˑvm&efpwiftmˌxˑwˑˑˑygonf

a&;ˑˑeƒynm&yˑbnf pma&;q&mwpˑˑDƑˑˑ pmaya&;ˑˑefuˑˑ pmay½axmiˑrSˑvnƒ pepˑwusavˑvmEˑˑaom ynm&yˑˑyiƒzpˑygonf xˑˑˑˑLumiˑa&;ˑˑeƒynmˑvˑm a&ˑrsuEˑpmoˑˑ xˑˑwˑyƒjciƒenƒemrˑS pˑˑoƙiƒqˑˑ&menƒemrsmˌESˑ ezˑpm0wˑKwˑˑuˑˑ c0ƒuyƒqefppˑˑygonf ezˑpm0wˑKwˑˑS pˑˑoƙifrsˌonf pmzwfoˑwˑˑuˑˑ xˑˑjcmˌpˑˑpˑˑˑˑ dpEˑˑˑonˑ armiƒxiˑ&a&;ˑˑef wp&yƒyˑˑyiƒzpˑˑˑLumiƒ aznˑxˑwˑEˑˑ&eƒ ˑuˑˑyrƒxmˌonˑpmwrƒjzpˑygonf jrefˑmpmaye, ƒy, ƒ w6ƒf avˑmuobm0 vˑbˑbmˑ0tˑrˑˑtarmuf rwnˑˑrsmˌuˑˑ oa&ˑtsuˑˑˑyˑˑESˑ xeƒjy Eˑˑˑaoˑpmaywˑˑbnf pmzwˑy&ˑbwˑˑuˑˑ b0ƒtoˑbwˑˑwˑˑ ay;pˑfEˑˑaˑLumiƒ ojˑriˑap&ef &n&Ƭ ˑvnƒ þpmwrƒuˑˑjyˑˑˑˑˑciƒjzpˑygonf

1/ armiƒxiˑ twˑˑyˑˑˑˑtu9f

pma&;q&marmiƒxiˑuˑˑ (1909)cESˑˑrwˑv(21)&uˑw6ƒf tz0Ƒˑwa&miƒ trƒd':pˑˑy6fˑwˑˑS {&m0wˑˑDwˑˑf? vyƑˑvˑˑˑˑLuzˑˑˑjriˑbnƒ trˑn&iƒrƒˑ 0Ƒˑxiƒˑwƒzpˑbnƒ vyƑˑvˑˑˑLˑˑDˑcEˑˑusmiƒ

* a'guˑˑwˑ? wˑˑˑuˑˑygarmuˑᵖjrefˑmpmˑˑKme? &wemyˑˑvuˑˑˑˑˑf/

EShODbdxefausmifrsmwGfpwifynmoif,tdbnf txufwefynmuUajrmifjr wUf&ifom txufwefausmifwGf oif,tdbnf (1933)wGf &eUuefwuoUvrSbUt(OZ)bU &&tdbnf (1935)wGf ajrmifjrwUf&ifom, txufwefausmifwGf txufwefjyq&mtjzpf wmOef xrfaqmitdbnf (1949)cEpfwGftpU&trxrfb0rSEUfxGufUtdbnf

&eUuefbowifpm tUcUfyrft,fUvmf? pmayAdmep(pUusrftwUfUfyitUf tvGvf owifpm q&m paomwmOefrsmuUl xrfaqmitdbnf (1954)wGf jrefmEUfiUfpma&;q&m toifUOuU? (1959)wGf jrefmEUfibwifpmq&motifUOuU? (1989)wGf ynma&;OeUUUXme jrefmpm tzUftcUfynUtzUfUfDifponUwmOefrsmuUlxrfaqmitdbnf (1947) wGfib0wUUUhw½zvf?&&m? tUEd? *syebmomrsmoUl jyefquUkUwa0jcifctdbnf (1933)rSUf t*fvyf jrefmEptbomonjzifh pmtUfUftrUUUa&;omjyUfptdbnf uUl'gifUf 0wUUwUf NrUUtUfyrifqUfbUUUUAsm? bmta&;UUDqUUvESEh tmZmenrtdUfyZmwf? ArmEUfiUf&; olcref? rUgqUefUf0wUUwUUhsUm? urUfpmaytnUf? *gvUAmc&UpOf ponUpmtUfyrsm a&;omjyUfptdbnf

(1994)wGfyckuUO0)tUefaz wpfbufwmpmayqUf (1981)wGf trxUfompmayqUf (1996) wGf rUbarwUpmay*PU&nfqUf (2003) wGf trxUfompmay wpfbufwmpmayqk (OZ zh bmtom&yf) wUcUfr§ifcifctdbnf (2006)cEpfUf ZeU0g&UU(29)&ufeUeUu(8)em&UwGf tifpetUke, f aetrUUfi uU, fvUtUdygonUf

2/ ezUpmOwUfvUmwUfvrftuSUf

ezUpmOwUfonf uUl'gifU\i, UpODEShzUpmvUUhyUfvUU a&;om,xmaom OwUfvpUyUf jzpfonUf uUl'gifUq, Uhv;ig;ajcmuUEpUft&(f i, pO0uracmEShqUhw0UhyUf racmN0UUaqmifrUUzih rEUreyft½U; rUyifarmifa'gif ref;rcUajy;cUhU0UUav;jzpfoEShta':xUZeUavmifUUUacwUtyUfum [maeaom 0rfuUznUeUef armifa'gif;xUCufvmpOf q&mrEShwUf ausmifoUU&mufum pmttUkyUf ausmifqifUacgifUavmifxUUf tdrfoUUfspUfUum jyefUygaomfvnf f Ze0UavmifrUfh vUUrbrsm, vma&mUac:ojziUjyefUygofbcUhU armifa'gif;rUf aomutvUfwUUzih aqmufwn&mr& jzpfcUhU wUUU (yxryUUf)wGf aznUfyxmygonUf ('UvUyUUf)wGf armifa'gif;usUfai;NrUUbU racmuUU &U&eU&mucUhU usUUfvwbUU ajrmifoUaUUmif owif&ojzih vUUUfjyefUU usUUfvwwGf racmEShqUhw0UU&cUhyefU toUUacqmif racmtdUwGf wnfc&U&eUUUUfcUhU armifa'gif;EUh racmwUU EUO0Uom,awUU&Uaomtcg pum;vufqUUjymrUUebUU UUnEUrqUUjzpfcUhU racmN armifrsm,EUh tpUUrjzpfbUwUUU armifa'gif;wUU tUbUUUUbUUfbUcUhU racmtpU tUUarmuUUef apmitUum armifa'gif;wUfEUO0U xUCUUhjy;&eUpUUnUjyefU armifa'gif;u racmN vufutUfUUum cgyefU uUtvUUwUf rifwUUvUsoUUojzih racmN tpUfEUUvmcUhU racmuUUyg½UUUum qUUUUecsUfwUf armifa'gif;vnf tmuUlEShum armawmfwqUfoUUjy;cUhUvUUUUaznUfyxmygonUf

2?1/ a&သုEြpmolxlwjciဲEြSပ)HoႀB;if

a&;ျ[eျynmw6ၤf rtၵjymvlbnၤullyHdy:vၤ6ၤap&ef t"ၤutpdwftylႋfwpt:ၵulll a&ၤwe{ wiၤzၤjyonၤh a&သုEြpmolklwjcifrf h ta&;ygaomenၤ{emwp&yfjzpႅgonf/ pma&;ol ñၤၤ{qlႋldomt&monfywOe{usi&ၤ&t&mrsၤxufxi&ၤၤaeaomenfjzpႅgonf/

]auwႀ0;vpႋu a&;ျ[eျynm tbႋmefw6ၤf a&သုEြpmolx lwjyjci[1]onf a&;ျ[eျynmfwၤ6ၤfta&;ygaom a0gႅ[m&wp&yfjzpbonၤullvnfaumif? taႋlumif t&mwptႋ:lull ay:vၤ6ၤfxi&ၤ&ၤatmif jyl:vjlay;ci{jzpႅNIႅ) orၤ½ႋlusaom bmom pum;wpt   taႋlumif{clrsႏ;ullqeႋlusif   ½ႋylv:luvmap&ejyl:ci{[k vn{aumif zႋ 6ႋqllkmygonf/   (P-156,157)

a&သုEြpmw6ၤf xi&ၤ&ၤpfh ay:vၤ6ၤaeaom bmompum;tolrsၤjzp&ef xlwjyenf Eြp&k&ၤbnf/ , i{wlrfh pHoႀ[ci[3]Eြh xyၤfaumjci[4]wl{jzpႅygonf/ pHoႀ[ci{oabmull armi{:iri("E{zl) (2011) u

]wptr&krfh bmompum;\pnturfrsၤ? pႋ:rsၤulloႏ{nt:ytaztzmuf oႋ:onၤh enၤ{emjzpbonf/ xlႋlnfemullpHoႀ[cif (Foregrounding) [ac:onf/]}(pm-189)

[ka&S{fjyxmၤonf/

a'guၤfwmaZmfx6ၤf(2015)u-

]wptpႋ:lwp&maompum;v:lull a&သုEြpmolxlwjyjci{ foregrounding oabm jzi{ttlply:ႅ) aoၤ{tnbntoabm outt&mutbႋၤ{aomtcg pum;v:lwptv:lpႅbon{ ay:vၤ6ၤfxi&ၤ&ၤvmayonf/]} (pm-159)

[ka&ႋ{:yref[5] u qll:km;onၤull bmonjyettznfyxmygonf/ a&သုEြpmolxlwjy&mw6ၤf aoၤ{njcifrsႏ\ tmebifulllqe{pplycsulyijzpbonf/

pHoႀ[ci{onf opfvၤ6ve{qe{aom bmompum;tolkull jzpႅy:apE ဲ bonf/ a&သုEြpmolxlwjyaom enၤ{vrfrsၤw6ၤf pHoႀ[ci{onf ta&;ygaom enၤ{vrf{wptkjzpႅNIႅ) pmzwfolႋ\pdwftmႋၤ{lullq6qmi{zrfpmႋEtlaom enၤ{emwp&yfvnf jzpႅygonf/

3/ armifxi&ႋ\ezl:pm0wႋuEြ SpႋHoႀB;ifrsၤqefppfsuf

armifxi&ႋ\ezlၤ:pm(yxxryႋ[f)Eြh ezlႅpm('lwd{ yႋ[f)w6ၤf a&;ျ[eျynmüygOifbnၤh a&သ rsuEြpmolxlwjycif{oabmw&mrsၤjzpbonhpHoႀ[ci{rsၤullaw&&ygonf/ pHoႀ[ci{ onf bmompum;ullၤ6ၤfv6ၤfv6ၤfvyfvyf tollyႋl6ၤ{h lum bmompum; pnturfrsၤulloႏ{nf tollyႋK

---

[1] fore grounding
[2] stylistics
[3] deviaition
[4] repetation
[5] Raymond Chapman

jcifjzplygonf& plaoBcifenfemrm,ESlywbouf tifMD&fqEifiH,Mf,mumwmf wuudolvrS
pwufzf,lf tifwmeupmrsuEfiwGf

1/ a0g[fm&plaoBcif[8]

2/ o'gplaoBcif[9]

3/ pum,oplaoBcif[10]

4/ ta&;ylbPaheplaoBcif[11]

5/ teuft"ylm, plaoBcif[12]

6/ a'oql toluplaoBcif[13]

7/ toluupumplaoBcif[14]

8/ orlifacwplaoBcif[15]

[klcm,aznfyxm,ygonf&

3?1/ a0g[fm&plaoBcif

]]pum,vlNopfx6fcif pum,vkltrmfftpm(Ogp*Jajymifi olqcifwlkzifolkaeus
abmifullcslx6folkqcifwlLulla0g[fm&plaoBcif [bwfSwfonf& pum,vkzBxkl
pnfurfullaofntmSazmufcif r[wbJolkaeusabmifullausrvBbolEefjcif
jzpfonf[karmifcifi("Efzl)(2011)a&;[eiynmpmtmlfw6faznfyxm,onf}}

(pm-193)

armifxilN ezlpm(yxrylNf)w6f tou(16)E&fyifjynao;aom armifa'gifonf racsm
[bonf ulNlOg;w½kwfqlfyllI&SlN whrjzpbl re&uav;ulNlfvmcbonf& racsmN tp6faMumih
re&rcklaaom armifa'gifrfm ½kw&&fwelfraewwf rxkLfwwfjzpaecbonf& xklLumih Alufqm
ojzih rkO,b6&rnf[k taMumifjyum tdlrfSuBulfcbonf& ,ifullzlpm (yxrylNf)w6f
armifxilu

]][maeaomOrfullvufzilflx6fi]qmw,lf rklebfO,ODr,lf [kr,mavmif&
tm,yeMumNYlaomf tdlrfSuBufvmchvonf}}(pm-22)

---

[6] Yogyakarta

[7] staffnew uny. ac. id

[8] lexical Deviation

[9] Gramatical Deviation

[10] Phonological Deviation

[11] Typographical deviation

[12] Semantic Deviation

[13] Dialectal Deviation

[14] register Deviation

[15] Deviation of historical period

[ka&;om;xm;on/ ZeDtjzp&n&; fxm;oludl]ZeDavmif}][koldl4okdp0fSao&nf]r, m;
avmif}][kokdxmjcifjzpfonf/ armifa'gif\ZeDtjzpfra&muffvdlU&ao;rDv&kkaomtajctae
ukdvnf jribmapon/ xkdru]b&mavmif}][aom to&kEfShtokdqifwbonh]r, m;avmif}
[aom a0g[m&ukdb&xm;onfrfh t½G;rwkdEf;if re{rckonfrtklvnarmifa'gif\tjzpfukd
xdkdtdoa&nfxm;[efvnf;jzpfygon/ Zmwfaqmif\ trlt&nEShchm;cslufukdvnf jri&, mif
vmapygon/

armifa'gif\onfracsmukdoll\tpf;rS,u jyefac:o&honftwGufpdlva&mukl fyg ñ&E&f
aeavon/ racsmukdlv&fpdlva&qfpdlviwklltcgrvyjzpfaeaom armifa'gif\ukdl0&av;EShta':
wkdU zci jzpfokxklyef vlwfvluavon/ racsmonfuniulef;&&o&l or&feftqulw6f
tp&jzpfb&rodtmif armifa'gif\zcifxll ta&muboNll) armifa'gifa&muvm0df olkdtbl
qufqufvkdt&ef&llum;con/ xkdtallumifukllarmifa'gif\o&konftcg racsmxllta&mubon;
&efbm pdlvfxubehaavon/]jri&i, fygao;w, }} [aomzci\pumukdvnf em;r0iEkdf
ay/, ifullez|pm(yxryldf)w6farmifxifu

]tcs&EShbwfow? tcg;EShbwfowlolv{dpukl &ayrikuy/ oi&uav;ull
rawlv0ifavmuBuDrfhraeawmlvD}}(pm-28)

[b&;om;xm;on/]tcg;EShbwfowl][bnffh a0g[m&pllof olkdxmjcifyijzpfon/
tc&lbwfonfqkbnffh tvdlmollk azsmif;zajymqbnht"ylh, EShokdaomia0g[m&jzpfon/
xkl0g[m&yg]tcs&[aomtollEShqeludsibujzpfonh]tcg;}ubkuum]tcg;EShbwfowl][k
a0g[m&plof olkdxm;onfrfh rnbllzsmif;zs apumrl em;r0iEllaom armifa'gif\ t½tr&
pdlvfulljribmapon/ ZGvfw&Gvfy&vlplwf tm;Bullaeonhr&;reyft&; farmifa'gif\chm;csuf
xi&&may:v6laeaom to&llyijzpfon/

armifa'gif\EShl c&mvluvmorfh w½wfqufyE&Sfulllll0g;\ re&rbufSvhrjzpfon/
ulll0g;rh armifa'gif pmtlleonfullaw6&ojzihracsmwpha, mufnbEShck&mvUr&e&robl
tawGsusyhecon/ ulll0g;\ trlt&mEShchm;csufull armifxifuez|pm(yxryldf)w6f

]]armifa'gif\onf polltmtllep0f ulll0g;ausmif;a&&u acgulfwllcgulyef
ysmavmif½&luae;onfullri\/}} (pm-22)

[aznfyxm;on/]ysmavmif;twl]qbnffh olkd4okdp0fpumjzplllP) ysm, Dysm, njzphaeaom
oabnjzpfon/]tusyl½&llulonfvnf olkd4okdp0fpumyijzplllP) tcuftcaw6f r&llllvwf
rpnlwwf jzpfylbabnjzpfon/ xdpum;E&fvkl\t"ylh, fullygifpylum]ysmavmif½&lull][k
olkd&lkrS abmi&usnf olkxm;[efullw6rygon/ Zmwfaqmif ulll0g;\ysm, Dysm, m jzphae
aomtollEShl p0fpm;&cufum tusyl½&llllaeaom chm;csufullvp&lk&euflvnf aznfyEllon;
a0g[m&pllof]jzpfygon/ Zmwfaqmif\trlt&nEShl chm;csufull xkdtdy:v6lon;aponh
tollzpfygon/

ez|pm('kwd, yldf)w6fvnf q&marmifxif a0g[m&wllx6f olkldullhw6Elygon/
armifa'gif\onf racsnEShEdl&rvlltjzpfrSu&onftjzpdllumih rt&yEllrpm;Ell'chm;ckon/ rb

aqf&\wLu azsmiſzemcsonNum;rS racsm&iyhwnfz6ɩɟyebnf BuNpm;&naz&iƒ uSLuſvwf w6fracsESɟyefqfɩ6Ravonf racsmwɩtdftei) vuſuʒ&nfqfɩw6ƒxfɩum pɩv&ƒnfvu&ƒnf apmiɩepOf ɩtDeſɩtw6f yeſɟaeaomracsmull &ɟueɟriſLuavonf armiɩ'giſ\ tv6ftriſ auɟeyOrſompɩvfɩwlbnf racsmxɩblvLubzɡ, fɟySEɩ6ɩ,um racsESɩrsuſvlcsiſ qIɩdwmlbnf EɩSODom,tv6ftriſ Orſompɩvfɩwⱪziħ tai;om,LunⱨeryɩLulɩ armiſxiɩu ezⱡpm(yxryⱪf)w6f

]]EɩSODom, Orſomvⱪ'mwſyɡ6ɩ6ⱪɩ,lyⱪvɡf ɩLuuɩaoaoaeⱢuonfɩfn wpſatmiħ avmuɩLumonfⱪ}(pm-33)

[ħzmɟyvLubnf]Orſomvⱪqⱪ tⱢLunf'mwⱡponħ olⱪ4olⱪpOftolⱪwⱪS t"yɩɩ,ɩɩuⱪvLulɩ aygiſpyⱡum toplwⱪx6ɩ6blvLuⱡciſɟzpⱡbnf]Orſomvⱪqⱪqlbnfɩfn tv6ftriſ OrſomyⱪLulɩ azmſy&mw6f olⱪav&ⱪbnⱨ0g[ⱪm&ɟzpⱡbnf tⱢLunf'mwſqlbnfɩfn emrſv&mɟzpⱨay:vmaom rsuⱡpⱪ em? Eⱪɩacgiſ? v0f? uⱪⱡf wnſ[ɩaom ½yf[k t"yɩɩ,&aom a0g[ⱪm&ɟzpⱡbnf xⱪl0g[ⱪm&EⱪSɩfcⱪuⱪ aygiſpyⱡum rsuſvlcsiſqɩɩbnħtcⱪuf tv6ftriſ OrſompɩvfɩwⱪI y6ɩtef vmyⱪLulɩ]Orſom,vⱪⱪ'mwⱪ][k wⱪⱪx6ɩ6blⱪxm,onfɩfn armiſxiɩ\xⱡjcm,aom pum,oⱪⱪ[ef wp&yſvnſjzpⱡygonf

armiɩ'giſonf uſⱪⱪai;w6f wnſcⱪⱪ&mr&blⱪ[eⱡaqmiⱡ racsmwⱪⱩtdfu wpſhwm wnſcⱪⱪ6ɩⱪatmiⱡ ÓPſqiⱪlbnf armiɩ'giſuⱪ racsmrbmⱡpⱡuvnf trⱪⱪxiⱡ wnſcⱪⱪ6ɩħ jyⱪlbnf armiɩ'giſESɩhracsmwⱪbnf vBuⱪrbrsm&ɟⱪrɩnfuⱪⱪⱪojziħ todɩwⱪaqɡ[eⱡaqmiⱡ &iſ tv6ſo, frⱪⱪⱪLuⱪⱪarmiſxiɩu ezⱡpm('ⱪvⱪ yⱪlf)w6f

]]tcpⱪⱪziⱡⱡynⱪvⱪ0rſaom rsuEⱪɟyeſEⱪⱪⱩcⱪⱪfn xiſviſaom aea&miⱡcnⱡzⱪħ y6ɩy6ⱪɩ viſviſryⱪ6ᏈaomaⱢumiħ at;jrⱢLunſviſaom ⱢLu,ⱪ&miⱡ va&miſwⱪⱪziⱪbom wiſwⱪⱪdⱪⱪⱪlⱪyⱪDⱪ0ſtⱡⱪⱪyⱪ6ɩⱪyⱪ6ⱪLu&[eⱡwⱪbonfⱪ}(pm-34–35)

[ɩ&;om,xm,onf y6ɩy6ɩviſviſcⱡⱪpſⱪⱪ6ɩra&aomaⱢLumiħ uſⱪvⱪſom tcⱪⱪppⱪvfɩwⱪ jynⱪvⱪ0rſ y6ɩtⱪⱪaeyⱪLulⱪ]tⱪⱪⱡyⱪ6Ⱪħ[kxⱡxⱡjcmjcm,olⱪxmjciſ jzpⱡygonf armiɩ'giſESɩhracsmwⱪⱪEⱩSODom, onf rbmⱡpⱪⱪDiſrsm&ɟⱪrɩnfulⱪ pⱪⱪd&iſwⱪⱪſwⱪvⱪſuſⱪvⱪum cⱪⱪpⱢLunEⱡpⱪⱪvfⱪwⱪ jynⱪvⱪ0rſaeyⱪLulⱪ ay:v6ɩaponɩtoⱪⱪⱪyiſjzpⱡygonf armiſxiɩ\ pum,oⱪⱪ[efxⱡjcm,rlⱪuⱪvnf ay:v6ɩapygonf armiɩ'giſwⱪEⱪSODⱪ\ tajctaeESɩhcⱪⱪm,csuſuⱪⱡriɩ, miſvmapygonf

armiɩ'giſuⱪ racsmuⱪⱪ 'ⱪvⱪ tBuⱪfcⱪⱪ&eⱡBuⱪpnlbnfɩtjzpⱡuⱪⱪ tcgawmſay; armiſzⱪDu tⱡⱪⱪum,oeⱡum azmubnſⱡⱪ;ojziħracsm\armiſrsmⱪⱪoⱪbⱪ6ɩⱪⱢLuavonf xⱪⱪⱢLumiħnwpſcⱪsuſwⱪⱪ) ceⱪⱪlw6f racsmtdⱪⱪuⱪ cⱪESɩⱪypⱢLuawmlbnf taⱢLumiⱡpⱡⱪLuⱪⱪⱪyⱪfrbⱪⱪ6Ⱪⱪ,aom racsmtpſru armiſjzpⱡblⱪwⱪ\ a'gouⱪⱪbⱪdaomaⱢLumiħ naeuyiſ{nⱪbnſⱪulⱪ jyeſvⱪTwſvⱪLuⱪⱪⱪyⱪⱡⱡzpⱡaⱢLumiſ ajymⱪlbnf , iſuⱪⱪⱪarmiſxiɩu ezⱡpm0wⱪⱪⱪ('ⱪvⱪ yⱪlf)w6f

]]ig naeuwnſu taⱢLumiſoⱪvⱪⱪⱪ{nⱪbnſuⱪESɩⱪvⱪLuſygⱪyⱪD oⱪrsm,wumtſⱪⱩcⱪⱪef qⱪqhⱪhⱪlⱪ? riſwⱪⱪLvⱪyſⱪlⱪvⱪb&iſ &ⱪⱡuⱡp&mⱪBuⱪⱪⱪⱪyguⱡɡ, f uⱡ.. jyeⱢLu ...jyeⱢLu} [k tⱪⱪyfreⱡpⱪɩⱩⱩⱩ;ESɩhvuſwpſvⱪⱪⱪⱪⱢLum; ⱢLuuⱪⱪDwpſvⱪⱪⱪⱪLuⱪfⱩ vⱪfⱩvⱪLuⱪⱪⱪav&mⱪ}(pm-36)

[a&;om;xm,onf , ifw6f]vufwpfvNcm}[bnffn rvdfwpfywfvfyfonf[aom oabmulznfyonh olN/lolp0fzpfonf racsm\tpfru BuDuDrm,rm, ylNbmomajymum armifawmfolwLulDPfqif rvdfwpfywfvfyfcNylull]vufwpfvNNLum}[k olvalNumifuB a0g[m&jzif wDx6fblvLufcifjzpfonf xNlyif NLuuDwpfvNLun[aom tuBta0;yrmPul aznfyEllbnh pum,ESlaygifpyf]vufwpfvNNLum? NLuuDwpfvNLun[k olvLufyelygonf armifxif\ xljcmpn w Dx6fblwwfonh pum,olN[efulllay:v6fapomf vufwpfvN[aom yrmPxuf yNNLuDrmaom NLuuDwpfvNttun yrmPtxdr[lwfrrrf6bnfulNNNHljymqLum rvdfwpfywfvfyfcNylt"yNb, fullxdkrNlrdznfyEllaom pum,olN[efyifzpfygonf rvdfwpfywf BuDuDrm,rm, vfyfonhtajctaeulllBuluw0R&onftcgw6f]vufwpfvNcm? NLuuDwpfvNun} [aom a0g[m&ullyif trSfwfxifxibwdrdponftxd tm,aumifí xljcm,aom tolNyifzpf onf

armifa'gifonf rdtBulLulNdfrb6f,aomaNLumih pdfvfysupdfvfy&onftxlw6f racsm\ armifqlNrm,ullaNLumufveldfvfzihaqmulvvn&mr& jzpfae&onf tBulltmifcgelrSysu&onh rdN\ tjzpfull tyfrubnjzpfapvlbnf racsmrfivnftpfrjzpfol BuDfarmifEfYpfubrQ tBulvflum tpfrjzpfbltyfaysmb6f,onhivllfonfcllpmifqlN[&if armifa'gifaemufblvLuEll&ef BulNyebnf tpfBuDDtyfarmuaeNyl[k aocsmcslw6f armifa'gif{xlb6fí Ellonf armifa'gif wE$DD[aNLumupdfvfveldfvfwE$ltwljznfnifpffxfuclNylNllez}pm ('kvd yllf)w6farmifxifu

]]tdr&ypönftm,vNlwlfn tao½kyfrm rwefrvy&lluonf xlfwefrvyf wdfvfqdfvfcifwlbnfvf0lf rdfwE$DD)tm, NzfajcmulaeonN[k xifSwfrN}
(pm-39)

[a&;om;xm,onf]tao½kyf][aomtolNlonfouflypönfwNNdfbup6&&8eyLulltm,aumif pN jribmaponh a0g[m&wlNx6flyifzpfonf ou&&bw6gwttourlbzG,f rvlyfr,Suf NdfbulaeyLull]taoaumif][k olEllfavR&bnf xlblaelusabmfullusnf]]tao½kyl][k olNLufcifonfarmifxif\ pum,vNlopfwlNx6flyifzpfygonf e*Luyif tvlyft&&,r&&bnh ouflypönfwNlfn txlwvnNdfbulaeonE$,f cNm,rNulll ay:v6fapaomtolNzpfygonf aNLumufvef pdfvfy&&,r,vefaeaom armifa'gifwE$DD\ cNm,rl yNlNly:v6fap&ef wdfvfqdfvf NdfbulaeaomaemufDefusiftajctaeE$h, 0fvNrif, mifapompum,olN[efyifzpfonf

armifa'gif\i, b0tawUtBulLull NLumodaompma&;obnf uarmufur EllfvEfvS aom armifa'gif\ezlpma&;ull&, fcsipdfvfzpfonf ullfgifull fwllfvnf i, pO&uoltjzpfull &, fcsiaevdfrn[k xifdvonf olE$fullfgifull NLunfvLuf&mw6frl rsufvrS rsu&np rsm,ullylqlpE$htomríyGvaeonfullaw&&aomtcg r&, &u&ftmif[Nm,rNulllez}pm ('kvd yllf) w6f

]]pw6fSuLEyrfn &, ftm,xufl[tm,oeflyDv0l}(pm-41)

[k a&;om;xm,onf]iltm,xu&, ftm,oel} [aomtolNlonf jrefmbqlNNlpum,wpfczpN/l olN/lolp0ftolNlzpfonf , ifsullq&marmifxifu]&, ftm,xuflltm,oel][k]iNlNE$h]&, full

a&Remuajymiႆ   &,ႋsiၸdvae&mwGf Orၾenၾtmem oempdvcၸm&y�〚Uﬦ ay:vGap&ef xljcmpၽ wႣxGfoﱡUၾciႄjzpႄygonႄ olﱡﱡoﱡp0fqﱡﱡpumﱡuﬦ ae&majymi|um xdcdd oﱡxmjciႄjzpfonႄ pma;oﱡcၸm;csufuﬦvnႄ xi&ﱡapon႔ yxr0Dqﬦ tawGtlﱡUײַwGfyif uarmuftrjzpײַiײַvႄײַaom armiײַ'gifﱡzlpma&;uﬦ &,ႋsiײַonﬦﱡum,uyif pײַvײַfaumiײַ jzp&jyeײַyײַUײַlay:vGapaompum,oﱡײַefvnႄ jzpײַygonႄ

ezlpm0wײַKvm a0g[m&pײַoײַrsmonႄ Zmwײַaqmiײַwײַײַ trlt&mcၸm;csuf tajctaeuﬦ xljcmpၽay:vGapaom toﱡrsm jzpײַaeygonႄ a0g[m&topfxljcmpၽ wႣxGfoﱡײַvײַײַײַom armiײַxiײַײַa&;[efuﬦvnႄ azmײַyaeygonႄ

3/ teuft"yႃײַ, fpײַoײַၾif

]avmuxﱡpײַײַftnDaumuf,&aom teuft"yႃײַ, fpepײַײַײַrnײַײַGvbײַJaoײַײַnႄ oﱡyײַײַײַjzpײַyײַײַ ¼yutvuײַײַ twb,Oײַwײַ tvuײַײַtp&ײַײַom tvuײַײַtzײַrsm orm'tײַײַײַjrmuftzײַrsm? teuײַײַoײַײַ,Dgusrsm? qeײַײַUsibuײַpum,rsmuﬦ xײַײַײַײַײַUײַbײַײַrrsmonႄ teuft"yႃײַ, fpײַײַoײַײַײַjzpײַײַײַUmiײַ (ciײַriײַ 2011) t&oײַ ygonႄ (pm-197-198)

armiײַxiײַײַ ezlpm0wײַKvײַlvײַײַGfavmuxﱡpײַײַftnDaumuf,&aom teuft"yႃײַ, fpepײַײַ aoײַײַnႄ oﱡxmyײַײַrsmuﬦaw&ײַײַײַײַygonႄ

ezlpm0wײַײַ('ײַײַvײַײַ yײַײַײַ)wײַײַGfvnႄ racsײַײַײַ&ײַײַyײַײַײַwmfzײַײַײַ usײַײַײַai;oײַײַײַ&mu&ײַײַvײַײַmaom uﬦ'gif uﬦoײַײַlq&mu vrײַײַ ñײַײַײַfvײַײַײַײַײַUײַbjziײַײַ racsײַײַwײַײַײַkexײַײַײַ&mt&yײַײַjzpײַײַonײַײַewײַײַfxײַײַײַyײַײַoײַײַײַ a, miײַײַfvnႄ fvnႄ a&ײַײַmuײַײַfvm&yײַײַlײַײַײַwGfײַײַarmiײַײַfxiײַײַײַu

]ײַײַ, cײַײַktcgײַײַarmiײַײַ'gifײַonײַײַbwײַײַײַbmײַײַײַײַoײַײַlq&mײַײַײַewײַײַfvrײַײַ ñײַײַײַײַײַײַtcsuײַײַײַziײַײַ ewײַײַfxײַײַײַyײַײַ wGf a, miײַײַײַײַayײַײַjzpײַײַײַ aeonײַײַײַfuﬦawײַײַײַײַײַײַײַygonײַײַ}   (pm-30)

[ezlpm('ײַײַvײַײַ yײַײַײַ)wײַײַGf a&;om,xm,onႄ racsײַײַײַײַײַײַײַײַ awײַײַײַײַײַײַkײַef vrײַײַ ñײַײַײַײַײַײַay;aomoײַײַlq&mײַײַײַײַײַײַײַ zײַײַpma&;ewײַײַbwײַײַײַbmײַײַײַײַײַײַײַuﬦvnײַײַײַaumiײַ? ewײַײַfxײַײַײַײַyײַײַoײַײַײַlbײַײַײַ&efvrײַײַ ñײַײַײַײַײַײַfycsufuﬦײַײַ ewײַײַfvrײַײַ ñײַײַײַײַײַײַf csuײַײַײַziײַײַ vnײַײַײַaumiײַ xײַײַײַײַײַײַyײַײַ&;om,xmaom ¼yutvuײַײַײַtzײַײַײַײַyiײַײַײַjzpײַײַײַygonײַײַ xײַײַtzײַײַrsmonײַײַ avmuwײַײַGf vucײַײַ&kײַײַmaom teuft"yႃײַ, ײַײַײַEײַײַײַoײַײַײַײַײַnײַײַum xljcmqeײַײַoppײַײַ zeײַײַײַ wײַײַײַDxmjciײַײַrsm yiײַײַײַjzpײַײַonײַײַ pmzwײַײַײַbײַײַײַpײַײַײַvײַײַuﬦﱡxljcmpײַײַײַײַײַEײַײַײַײַbײַײַײַײַײַouײַײַfײַײַײַvnײַײַײַ jzpײַײַײַײַaײַײַײַygonײַײַ

zlpmvײַײַײַ&ײַײַײַonײַײַharmiײַײַ'gifײַwײַײַײַײַײַײַ cၸm;csuײַײַײַײַײַEײַײַײַײַײַײַײַײַtoײַײַײַײַGfײַײַײַײַײַײַײַuﬦײַײַײַezlpm('ײַײַvײַײַ yײַײַײַ)wײַײַGfײַarmiײַײַfxiײַײַײַu

]aeriײַײַfvriײַײַfײַײַwײַײַײַlײַײַײַUײַײַײַlײַײַ &iD, ײַײַyײַײַlײַײַײַײַfvײַײַײַײַbjziײַײַײַ arײַײַײַ&fvײַײַײַײַiײַײַײַfvrײַײַײַ{w aebײַײַײַbuײַײַbײַײַײַײַ pײַײַײַײַum0Vm wqײַײַײַײַײַײַ&ײַײַײַײַײַai;ײַײַײַ aeaomarmiײַײַ'gifײַײַײַuﬦײַײַײַvnײַײַײַaumiײַ?ײַײַײַ (pm-41)

[h&;om,xm,onႄ]aeriײַײַfvriײַײַfײַײַwײַײַײַlײַײַײַUײַײַײַlײַײַ &iD, ײַײַyײַײַlײַײַײַײַfvײַײַײַײַbjziײַײַײַ?]pײַײַײַײַum0Vmwײַײַvpײַײַײַkײַײַײַײַlײַײַײַײַײַײַrײַײַײַײַײַײַai;} ponײַײַײַײַziײַײַײַhracsײַײַײַײַײַײַײַEײַײַײַײַײַײַײַײַqײַײַײַײַײַײַײַnײַײַײַta&; arײַײַײַ&fײַײַײַviײַײַײַײַײַaeaomarmiײַײַ'gifײַײַײַײַ cၸm;csuײַײַײַײַײַEײַײַײַײַײַײַײַײַtoײַײַײַGfײַײַyiײַײַײַײַuﬦײַײַײַ twb,Oײַwײַ tvuײַײַײַtzײַײַײַײַjziײַײַײַ azmײַײַײַyxmygonײַײַ armiײַײַ'gifײַײַײַײַ v&nײַײַײַfvnײַײַײַײַײַ;ײַײַײַibײַײַײַ0u ײַײַײַײַuײַײַײַײַײַkײַײַhwײַײַײַײַ&ײַײַײַײַhom tjzpײַײַftysuftwײַײַײַײַײַuf aײַײַײַluײַײַײַײַu&ײַײַײַײַײַ&ײַײַײַײַ&fײַײַײַײַviײַײַײַײַײַײַײַײַrqײַײַײַjzpײַײַcײַײַײַ&ײַײַײַײַonײַײַײַ tajctaeuﬦ xi&ײַײַײַapaomtzײַײַײַײַײַjzpײַײַײַygonײַײַ

J. Myanmar Acad. Arts Sci. 2020 Vol. XVIII. No.6A

309

aygiforllef rjzpdlawmbonhtajctaeEShull'gif\cbfmcsufullyjyifxi&fiapaom tzBvnf jzpfygonf/

xjyif ezfpmOwkwf orm'dfPhjrmufaom tolfrsmjzifvnf teuft"yfih, fplfolfum olfxmylull/vnfawfonf/

armifa'gifonfracsmEfjlyefvnfqlfyluff

]tcpf&ufulfdfii yfjzih rrwfaomtcpfavfulf/Tifum tcpflyifv, fifNfumO, f aygavmfarsmaefNuaom tcpfarmiEfl (pm-35)

[kaznfyxm;onf/]tcpf&ulf?]tcpfavf?]tcpflyifv, fi ponfjzih avmuwfif trfifwu, f r&fifomt&mwfulll trfifwu, &filbulfll wifbfm;[efyifjzpfonf/ xjyif]tcplfy, fv, fifNfumO, f aygavmfarsmf[kwifbfm;xm;onfdfih avmufulffulfrlfum cpfulfifqlfjzpfaeonfh auseyf NufnEfjaefNuaomarmifa'gif[wlfpfbfoEfODfl\cbfmcsufullfay:apygonf/ avmuwfif trfifwu, f rawflEflif rjzpfdflfaomoabmrsmfEfh wifbfm;a&;om;xmjcifjzplylD qefopfaom teuft"yfih, f jzpfay:vmapaNumiif awfEflfygonf/

wzeftteufqefusifaompum;wfulll xjyifwfulfbolfxm;onffivnf teuft"yfih, f ull yfllfkljcm;qefopfapaonfh a&;[efyifjzpfygonf/ ezfpfm(yxryNflf)wfif t&Gf ra&mufifif refifrclf vmaom armifa'gif\ cbfmcsuEfitrlft&mulll

]½lfwfif&&Efwefifysmavmfmitwfif *Pfim'Nfidfjzp&&m\l(pm-22)

[a&;om;xm;ygonf/]½lfwfif&&Efwefif[bfonf r0lfif&&ufu&ifbfonfoabmull aznfyonfpfum;EfiSh]ysmavmfmitwfif[aom ysm, fiysm, mtvsifpfvlfoabmull aznfyonfih qefusifbufpfum;Efp&&yfulll xjyifwfulfbolfxm;onffivnf afNlumufvnfafNlumuf? &fufvnf&fulfEfih a, muff, ufwfaeonfh armifa'gif\ trlft&mEfhcbfmcsufwfulfllobmfOususaznfy xm;Efllygonf/

armifa'gifonf usfitai;r&fwpfqlfif ulfNfufvwfolll racsmullfif&efifa&muffifbonf/ usfNfulfvwf wfif armifa'gifwpfm, muf a, mifcsmcsjzp&&jyefbonf/ toufufrf{wpfm, muf wpfavfEfh awfEflfvflfrnfifktm;wifulfumracsm&&fifllwnfz&fifheyflfull

]ito&&favrawflfav? rawflfav&fifavll(pm-31)

[lifezfpfm('lfwfd yNflf)wfif armifxiffulfollfxm;ygonf/ teuft"yfih, fifif qefusifbnffigus EfifNfumiffull xjyifwfulfbolfxm;[efull aw&&onf/ armifa'gif\ ob,ifNfbulfbufEfh racsmullf awflf&lf&ef fbulfyfifae&yfllfbfmcsuEfitrlft&mffif xjlba&mf[efNfumih ylffifly:v0fiaefNumif awfEflf ygonf/

ezfpfmOwkfvm ½lfyutvufifitolfrsm? twfb, Olvdfitvufifitolfrsm? orm'dfPhjrmuf tzfIrsm? qefusifbufpfum;ulllxjyifwfulfbulfrsm;[bfonh teuft"yfih, fifplfolfrsm;onfifpmzwfoll wfllfwfif&oEfpfibufufltm;aumififp&fifjzpfay:apaNumiif awfEflfygonf/

3?3/ toKuußumpHoßif

toKuußumpHoßiPh&;[eLuN armifxiN ezpmOwKwKyxryNf)w6f awK&ygon/ toKuußumpHoßifEShywbuf a&;[eYnmedgefw6farmiti ri("EzL)u

]ppfoK? Oya'oK? v, f, moK? ueYswmoKponjzih vKyKtvLuf ußom toKuußum;rsm? pmoK? tajymoN vKyC6ftoK? Aefpum;toN ponjzih qub(, FltvLuf ußomtoKußpum;rsmuN pmqNtc6fxt& wrifxnboN jcifjzihpm\ tmebifxufruatmifzefwavKLuon/}} (pm-212)

[kaznfyxm,ygon/

armia'gifrfn i, pOLu refrcKum tdaxmifusrnh tajctaeEShuKRon/ oNom xKeW6fyif cK&mvLufahomracsmuN oNaqefKrsm,u vma&muac:ofnjyebjzih tdaxmif usrnNta&;EShaO;cKawmbon/ xbNxifSwbJajymif,vLwwaom uKv&m,N qefNu, YKuN ezpm (yxryNf)w6farmifxiLu

]uKqibnffn qefvnfqef? NLu, fvnfNLu, f vLuN vLuN vLuN[k oKc6f wdwjrnfvLufvOfyif w½Zwpumjzpfvwwbon/ aNbnfqefNLu, fvSypC ty&mx refqmwKef rRebonfvmonfvnf uN reßpm,wKef ygpyft[ußxN cKaon/ vnf uN(pm-23)

ponjzihznfyxm;on/ rjriEhf? rr&{ENavmuatmif tajymif tvjrefwwfve{aom uKv&m, [bnhav;eußnNh taNLumif t&muN]vLuN vLuN vLuN[k oKc6fwdwjrn?]reßqmwKef reßbnfvm?]reßpm,wKef ygpyft[ußxNcK}ponh tajymoKrsmuN pmqNtc6fxt& wrif xnboNumaznfyxm;ygon/ armia'gif\rxifSwbJ refrcKcRaom rareFviboJ pmtNvLuf &aon? rawmfwq tdaxmifusrnNtjzpEShvCcKaomtajctaeuNjri a, mifdpNyD rceFf&{ENf aomuKv&m,N tvSnNtajymif oabmuN vuawGususodmap&ef xjcm,qefoppfn a&;xm, onffn [mo&oajrmuaeon/ tajymif tvJjreaomuKv&m,[aom av;eußnNh taNLumif t&muN vC, aompum;oNv6f wißmi oNxmjcifjzpbon/ armifxiN xjcm,aom aw6[ef a&;[eLuNvnf jribmapygon/]vLuN[aompum;uN (3)cg &GvNLunffonftxd xjcm, qefoppbnh a&;[efvnfjzpfygon/ pmzwfoLwNw6f]vLuN OuN[k tajymiftysubabm ajymqNvRßbnh pum;rS]vLuLuN(3)cg&Gvf&if EShßoußabmus pdwfwKtmumifpfn jzpßy:vmapEhfbnhpHoßfwp&yfvnf jzpfygon/

armia'gifEShh cK&mvLufvmaom racsmuNtpfrjzpfbWLu vma&muac:, YKuN ezpm OwK(yxryNf)w6f

]tpfRuD&, P tpfRuDwNvnf yJ&mutKNLuygNyD uN tsifpmygOP? oNuN RuLufveffvKvLufcKwmyg/ ußai;uNLuRfjyefvLufygapeY [kawmifyeYÙußN aom½yg½N oempzC, aom o'g½NfzihvuphNfi &c&Numtoem,cNv\/ xNtcg tpfrawmfuJe, fuvm[, figwLuLuN tsifpmygavbmaveY[ktLuNvf NyDvOf][if zeypmr}[k qNfajcjziLueN?]aojcifqNr}[kjymi zaemiESh

J. Myanmar Acad. Arts Sci. 2020 Vol. XVIII. No.6A

311

pum;rsmull aocsmpfta&fcs, f olkp&xmojzifvnf tlHPtarmuf rwnfvefvfSom vfbabm avmuoabmull[mo&oESftwlqifcifrfapygonf

xllyif armifa'gifu racsmull 'kvd tRufck&mvv6fvnf atmifvePrS vfSkavonf armifa'gif\ zlpmuN;fSkaomtjzpfullarmifxifuezlpm('kvd ylIf)w6f

]armifa'gifrfn avfniftdfxlrS vfGvfvyfa&;pcefoll wpfvff{wnfEfSh odfdyguf pfdifn racsm\Efnllom vufuav;ull uysnuoDqf cg;yefull vfn;vLuf onfw6f ivsifawmf[nfonfyrm ½uLufusnf{xpfXefí rifwlllvfusolull llum;vfLu&Nyllonfaemuf racsm\EfnllGvfaysmifazmiftdlom yg;ESfyifull llurfwrfaom vuDg;apmifESubESftwl tmyk&nfrpifao;aomyg;pyrS ½efa{&ifpfn a&&Gvfvfuaom racsm\tpfRuPtolfvlull ajcESfacsmifull tm; ulef ESfum oabfnqlyfollw&llurfplifavovonf}}(pm-40)

[aa&;om;xm;onfrfn tolluPum;pllogfwp&yfyifzplygonf

]vfGvfvyfa&;pcef}?]oddyguifpfdifn?]ivsifawmf[nfonfyrm ½Luf[nf{xpfXefp} ponfn pnBuPay;BuPolkpum;rsmull xnfbfGfollxmonf xllyif]Efnllomyg;ESfyif?]llurfwrfaom vuDg;apmifESubPll[i qeLusibupum;wllullvnf wrifxnfbffí ollxmonfrfn racmE0h racsmtpfrwl\tajctaeull jrifa, mifapygonf]oabfnqlyfoll w&llurfplifav onf}}[k twnftcepm[efvf6follonh Ogustqllowf]ownf}ull tolllyKvfLufyefojzih armifa'gif\ cfavorQoo&usjzpfullul[mo&oESfvuGjrifa, mifapygonf tjzpftysuEfSh rvfLubnh Ogustqllowfull ollxmojzih tvfSfGtacsnfacsnfzpEflfvefaom armifa'gif\ tajctaeull oa&mf[erffyllyifaponf uarmufurEflfvefaom armifa'gif\ezlpmull trfSfvfxifxifowllyfrdaponhtolluPum;pllogfyifzplygonf

ezlpm0wKvm tolluPum;pllogfrsmonf [mo&oullvnfay;pfGfaeonf qlLvkif ullvnf ylHkki&fn;vmaponf pmayollpum;rsn? tajymollpum;rsnjzih pmqR\ tc6fx} ulltollca&;om;ElpfGfaom armifxif\ a&;[efullawG&Eflfygonf

llfIb[byfcsuf

armifxif\ezlpm0wKw6f a0g[m&pllofif? teuft"uyffn, pllofif? tolluPum; pllofifwllull awG&&ygonf a0g[m&pllofifrsmull trsmqllawG&&ygonf a0g[m& pllofifrsmw6f pum;vfllopf wfxffoll aom a0g[m&pllofull trsmtjym awG& ygonf armifxibnbfulloll kp0f pum;vfESfvfllrS t"uyffn, fwfLullygifpyf yllfkdtdom t"uyffn, f jzpfay:vmap&ef wfxffoll pfGvwfonfrfnvnf xlljcmaom a&;[efwp&yfzplygonf xfbllom a0g[m&pllofifrsmonf ollfIkllop0fuSkSufum xlljcmpfnay:v6fxi&fn;aeallumifvnf awG&ygonf Zmwfvrf;ZmwfaqmifullESfaemufcDefusifull pum;vfllenfenfESf xdkrfnfay:v6f xi&fn;aeapallumifvnf awG&ygonf

armifxiN ezlpm 0wKvGawR&aom teuft"yb, f pHoci{rsmonf [mo&ouH ay;pef{EHf/Hfru tHr}tarmufwnhaom vbabm avmuoabmrsmuHvnf txift&fn, aznfyaeavR{ygonf armifxiN tawGta&;qefopfyHuHaznfaqmiaeaom pHoci{rsmvnf jzpfygonf

xHyiezlpm0wKvm toHuuumppHoci{rsmtjzpf pmuHayDuDoHrsm? tajymoHrsm xnoG{fa&;om;xm; [efuHawR&ygonf armifxiN oa&mf[efuH txift&fnaznfyaeaom tzHrsmvnfjzpfygonf pma&;q&marmifxiN xljcmaom oa&mf[efrsmaHumih]armifxiHv} [Hyif qHr&vfyHu&jcifjzpfygonf]ezlpm0wKvm pHoci{rsmonfvnf]armifxiHv}[k xHxljcmjcm; oGvfrdponhoa&mf[efrsmjzpaHumif awREHfygonf

xpHofrsmonf toOP? tawUtbuHr&ihusufHumvwGfrdrEH h tvfsf{uBaeaom taHumiHt&mupHrsmü rnfr&vHv0ó [jyHonjzpap tv&vG tacsmfacsmfonjzp&yHoabmuH [mo&oEHtwl ojriHfapEHfaHumif{awR&ygonf bmonpum;toHpef&nf xujruHaom? pmqHtc6fxHuH yHfEHpHftoHcsum avmuoabm vbabmwHuH xdkrdHrba&mEHaom pma&;q&marmifxiN tpef{rsmuHx6ffjyaeaHumif{vnf awREHfrnjzpfygonf

edH

armifxiNezlpm(yxryHf)ESh ezlpm('kvd yHf)rS pHofrsmonf pmay tmebifuH yHfkufruHapaHumif awREHfrnjzpfygonf armifxiNoa&mf[efuH tjcm; ½axmifrsmrS quvvuHvvnfEHfygao;onf a&;[efynmwGfyg0ifonh tvuHen{emrsm? {quftpyf poniw{zHiarmifxiNpmayvu&mrsmuHqefppEHfygao;onf

usfuHpm&if

cifriParmi("EHzl)/ (2011)/ *a&;[efynmedgef/* &efukeP pdvHulcsHpmay/

aZmfxHf? a'guHvm(bmonfyeH)/ (2015)/ *bmomA'EHpmay (pmaya&;[efynm rdvHfqul)/* &efukeP EHplHumvrsmpmay/

xiParmiP (1999)/ *uH'giP*(q|rtHudH)/ &efukeP yg&Hpmay/

t*HvHpfbmom

Wales, Katie, (2007), A dictionary of stylistics, 2nd edn. Edinburgh Gale-Person Education Ltd.

tifwmeuf

staffnew (2019) Types of Language Deviation Retrieved June, 9,2019 from https:// staffmew, uny, ac.id